



**Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Symvoulis tis Epikrateias
(Grecja) w dniu 13 czerwca 2025 r. – EM/Ilektronikos Ethnikos Foreas Koinonikis Asfalis**
(elektroniczny krajowy zakład ubezpieczeń społecznych, e-EFKA)

(Sprawa C-397/25, Ilektronikos Ethnikos Foreas Koinonikis Asfalis)

(C/2025/5072)

Język postępowania: grecki

Sąd odsyłający

Symvoulis tis Epikrateias (Grecja)

Strony w postępowaniu głównym

Strona inicjująca postępowanie przed sądem odsyłającym: EM

Druga strona postępowania: Ilektronikos Ethnikos Foreas Koinonikis Asfalis (elektroniczny krajowy zakład ubezpieczeń społecznych, e-EFKA)

Pytania prejudycjalne

- 1) Czy art. 58 rozporządzenia nr 883/2004 ⁽¹⁾ należy interpretować w ten sposób, że świadczenia minimalne oznaczają kwoty emerytur, które, choć są przewidziane w przepisach krajowych jako minimalne granice wysokości emerytur, ponieważ są przyznawane ubezpieczonym, których emerytury – ze względu na długość okresu składkowego i opłacone składki – są niższe od tych granic, to jednak nie zostały ustanowione w celu zapewnienia minimalnego dochodu gwarantowanego, lecz w celu realizacji zasady solidarności społecznej między ubezpieczonymi w publicznych instytucjach zabezpieczenia społecznego, którzy przez cały okres swojej kariery zawodowej przyczyniali się do tworzenia kapitału zabezpieczenia społecznego poprzez opłacanie składek na rzecz tej instytucji, a ponadto różnią się w zależności od instytucji zabezpieczenia społecznego, kategorii, do której należy dany ubezpieczony w zależności od daty objęcia go ubezpieczeniem (przed dniem 31 grudnia 1992 r. lub po tym dniu), a także od ich sytuacji rodzinnej i wieku, to znaczy w zależności od kryteriów, które stosuje się również do zwykłego ustalenia wysokości emerytur?
- 2) Czy postanowienia art. 45 TFUE i przepisy art. 4 rozporządzenia nr 883/2004 stoją na przeszkodzie uregulowaniom krajowym, które określają konkretną kwotę jako świadczenie minimalne w rozumieniu art. 58 rozporządzenia nr 883/2004, jeżeli na podstawie tych uregulowań pracownicy migrujący otrzymują jako świadczenie minimalne (o którym mowa w art. 58) kwotę niższą od kwoty przewidzianej jako minimalna w innych przepisach krajowych w odniesieniu do ubezpieczonych w publicznych instytucjach zabezpieczenia społecznego, którzy ukończyli cały okres ubezpieczenia w Grecji, w ramach realizacji zasady solidarności społecznej między ubezpieczonymi w instytucjach zabezpieczenia społecznego, którzy przyczyniają się do tworzenia ich kapitału zabezpieczenia społecznego, i kwota ta różni się w zależności od zakładu ubezpieczeń, kategorii, do której należy dany ubezpieczony zgodnie z datą objęcia go ubezpieczeniem, jego sytuacji rodzinnej i wieku?

⁽¹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 883/2004 z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego (Dz.U. 2004, L 166, s. 1).